

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612- 8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

S/O No.
YOKMBA-585

B/L No.
NYKS182010373

印紙税申告納
付につき廻町
税務署承認済



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee
O'BRIEN MUNYAO KYOLOLO.
P.O BOX 4606
ELDORET
KENYA
+254721948274

BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party
O'BRIEN MUNYAO KYOLOLO.
P.O BOX 4606
ELDORET
KENYA
+254721948274

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From
Ocean Vessel Voy.No. 082 Port of Loading
GRAND LEGACY **YOKOHAMA, JAPAN**

Port of Discharge To ※ Final Destination (for the Merchant's reference only)
MOMBASA, KENYA **MIT CFS**

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS 2014 NISSAN NOTE E12-189933 HR12-255055A HS CODE:8703.22 410X169X152 "FREIGHT PREPAID"	1,090	10.532

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 15 FEB 2021
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B) ※See Article 24 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

Declared Value

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612- 8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

S/O No.
YOKMBA-585

B/L No.
NYKS182010373



Consignee

O'BRIEN MUNYAO KYOLOLO.
P.O BOX 4606
ELDORET
KENYA
+254721948274

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

O'BRIEN MUNYAO KYOLOLO.
P.O BOX 4606
ELDORET
KENYA
+254721948274

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. 082 Port of Loading
GRAND LEGACY YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge To *Final Destination (for the Merchant's reference only)
MOMBASA, KENYA MIT CFS

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1		USED MOTOR CARS 2014 NISSAN NOTE E12-189933 HR12-255055A HS CODE:8703.22 410X169X152 UNIT "FREIGHT PREPAID"	1,090	10.532

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect

ICS B / L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 15 FEB 2021
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B) *See Article 24 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

Declared Value _____



Certificate no. AJPEKEC21020022

Date of issue 05 February 2021

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan

Inspection Center: Autoterminal Japan Ltd. Tokyo-bay

Inspection Date: 05 February 2021

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: NISSAN NOTE

Model: DBA-E12

Chassis/VIN Number: E12-189933

Engine Number/Model: 255055A/HR12

Engine capacity (cc Rating): 1190 CC

Year of Manufacture: 2013

Year of First registration: Mar-2014

Inspected Mileage (Odometer reading) 83,840 Km

Remarks: NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, and is valid for a period of 90 days from the date of issue. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

6 May, 2021

Autoterminal Japan Ltd.

Authorized Signatory: _____

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS O'BRIEN MUNYAO KYOLOLO.
P.O BOX 4606
ELDORET
COUNTRY KENYA

DATE 2021/02/15
INVOICE NO. 87661447040

SHIPPED PER: Grand Legacy(YK)
FROM: Yokohama

TO: Mombasa, Kenya

SAILING ON OR ABOUT 2021/02/15
TERMS: T/T


<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>	
USED MOTOR CAR(S)					CIF Mombasa in USD	
1	NISSAN NOTE	2014 E12-189933	HR12-255055A	SILVER	USD	3,500

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL: 3,500

MARK & NO.

NO MARK


IBC Japan Ltd.

番号 01199
整理番号 3621025993106211

輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Motor's serial number
京都 599 む 621 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 2 年 12 月 22 日	平成 26 年 3 月 2014	HR12
			原動機の型式 / Engine Model
			E12-189933

ニッサン
所有者の氏名又は名称
I B C J a p a n 株式会社

住所
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64

使用者の氏名又は名称

使用者の住所

使用の本拠の位置

自動車の種別
用途 乗用

燃料の種別
箱型

型式指定番号
17338

類別区分番号
[001]

長さ
410cm

幅
169cm

高さ
152cm

前軸重
690kg

後軸重
400kg

輸出予定日 (証明書有効期間満了日)
令和 2021 年 3 月 21 日

備考
[京都] 輸出抹消仮登録
輸出抹消申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。
[走行距離計表示値 / Mileage] 63,100km (平成31(2019)年3月19日)
[旧走行距離計表示値 / Mileage] 35,000km (平成29(2017)年3月14日)
[旧自動車登録番号] 熊谷501は7420
以下余白



令和 2 年 12 月 22 日
2020 year 12 month 22 day

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長

裏面もご覧下さい。

No. 01199

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number				
KYOTO	599 MU	621	December, 22 , 2020	March, 2014	E12-189933					
Name				Model						
NISSAN				[213] DBA-E12 HR12						
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA								
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64								
Last user's name		*****								
Above address		*****								
Above location		*****								
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle		Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight		
SMALL	Passenger		PRIVATE	SEDAN	5 people	- kg		1090 kg		
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight
1.19 L kw	PETROL	17338	0007	410 cm	169 cm	152 cm	690 kg	- kg	- kg	400 kg
EXPIRY DATE		June, 21 , 2021								
REMARK:		[KYOTO] CANCELLATION,								

December, 22 , 2020

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of

Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition